

At the Toronto Festival



Remembering Bohdan & Sophia Dusanivsky. Eternal Memory! B. II!



← Oh, Lord,  
bless all those  
who are in need  
of the healing.

Remember  
all the sick  
and the  
suffering

Господи, спаси  
і помилуй!

At the  
Ukrainian Day



At Darien Lake with Marija, John Paul & Stephen

SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



N<sup>o</sup>  
41

ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГТРИЇ

UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

October 15 Жовтня – 2017

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



«Ти прийняла від Бога  
дар, щоб, як Божа  
Мати, зціляти  
недуги всіх  
християн!»

Святіший Отець  
Папа Пій Х в 1912  
році сказав до  
нашого єпископа  
Микити Будки такі  
слова: «Ваш народ  
не може загинути,  
бо має дві  
запоруки: ваш  
народ любить  
Євхаристійного  
Ісуса і Пречисту  
Діву Марію. З цими  
запоруками народ  
не може пропасти».

N<sup>o</sup>  
41

О  
С  
Т  
О  
В  
Е  
R  
1  
5

2  
0  
1  
7

## CHURCH BULLETIN

October 15 Жовтня 2017

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

## LITURGICAL SCHEDULE



Saint Nicholas Church  
Церква Св. Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)

## ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM For all sick and suffering

October 15: 19 S. aft. Pent. – 19 Н. по ЗСД

10:00 AM Свято Покрова – Свято УПА  
(ОЖОЧСУ) – пан. за поляглих героїв

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Monday, October 16 Жовтня, Понеділок

6:00 PM За Здоров'я Теодора Сеньків  
(Сестра і Родина)

Tuesday, October 17 Жовтня, Вівторок

9:00 AM For Myra Pinker – Spiritual Strenght  
(Mary Ann DuBois)

Wed., October 18 Жовтня, Середа

9:00 AM В Наміренні Ігора Г. і родини

Thu., October 19 Жовтня, Четвер

9:00 AM +Alexander, Sophia & Walter Kot  
(Elaine Nowadly)

Fri., October 20 Жовтня, П'ятниця

8:00 AM +Йосиф Андрій Процик  
(Галина Шулевська з родиною)

Saturday, October 21 Жовтня, Субота

8:00 AM +Michael C. Chort (Marianne)

4:30 PM +Roman Nyznyk – 40 d.  
(Nyznyk & Warren Families)

October 22: 20 S. aft. Pent. – 20 Н. по ЗСД

10:00 AM +Василь Марк (Лідія Грецишин)

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Eternal Light Burns  
In memory of +Mychajlo & John Iwanyczko  
(Requ. by Roman Nyznyk)

Вічне Світло в честь П. Д. М.  
горить за поляглих героїв

## Important - Важне!!!

BAZAAR MEETING- TUESDAY, OCTOBER 17, 2017,  
MATTHEW GLAB POST, 5:30PM TO MAP OUT HALL  
FOR BAZAAR. IF YOU HELP OUT AT A BOOTH,  
PLEASE COME AND HELP DECIDE WHERE TO PUT  
THE VARIOUS BOOTHS. IT'S A BIG HALL AND WE  
HAVE TO MAP OUT WHERE BOOTHS WILL BE  
LOCCATED ← ← ← ← ← ← ←

Our Coffee Hour Donations Fund, used to buy food  
for the Sunday Coffee Hours, is depleted.  
Donations will be gladly accepted. Using the Coffee  
Hour Fund money to buy supplies lets us put the  
entire profit toward the yearly Communication Fee  
of \$3600.00. Thank you for your help. Elaine

## → Spaghetti Dinner ←

Sponsored by Branch 97  
Ukrainian National Women's  
League of America

\*Proceeds to benefit UNWLA charities:  
Ukrainian War Victims Fund,  
UNWLA Scholarship Fund,  
support for a Ukrainian orphanage  
and nursing home\*

Sunday, October 15, 2017

12:00 p.m. - 3:00 p.m.

St. John the Baptist Ukrainian Church hall  
3275 Elmwood Ave., Kenmore, NY

### Tickets:

\$10 Adults \$5 Kids 6-12 years-old  
(From UNWLA Br. 97 members or at the door.)  
Basket raffle and music.

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr  
West Seneca NY 14224

716-674-5185

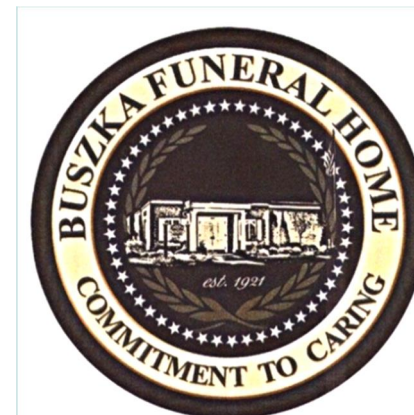
Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com



Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home

Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 [www.buszkafuneralhome.com](http://www.buszkafuneralhome.com)

Сердечна подяка усім спонзорам!



DNIPRO

ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

Kitchen open Friday 5-9 pm  
Live Music first Friday every month  
Book your private party now

## Ad in the bulletin

If you want to advertise

Your business in the bulletin

Business card - \$100 for a year.

Бізнесова карточка

\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

[www.Pietszak.com](http://www.Pietszak.com) 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

**PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES**

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS]

**ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ**  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ [ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

<b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 <a href="http://www.rufcu.org">www.rufcu.org</a>	<b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 <a href="http://www.rufcu.org">www.rufcu.org</a>
<b>Business Hours</b> Closed <b>Wednesdays</b> , Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 7 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm	<b>Business Hours</b> Closed <b>Mondays</b> , Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 6 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про це що діється в громаді, Просимо відвідати веб-сторінку.

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the the web-page to find More information and events In our Ukrainian Community.

**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com



**For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.**

*Many Varieties of:*  
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,  
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.  
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening to "Good Samaritan"  
Ukr. Radio Program on WJL 1440 AM  
Every Sunday at 2:00 PM?  
Thank you for your donations!  
We welcome your comments.

\*\*\*

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу  
«Милосердний Самар'янин»  
Неділя, 2 год. на WJL 1440 AM?  
Сердечно дякуємо за пожертви!

Please include our Church  
in your charitable donations!

\*\*\*

Просимо підтримувати Рідну Церкву  
талантами, часом і жертвами.

**Cell Phones - Мобільні Телєфони:**

Please turn off or silence your cell phone  
before entering the church. Thank you!

\*\*\*

Просимо вилучувати ваші мобільні  
телєфони підчас Святої Літургії.

**DONATIONS TO ST. NICHOLAS**

**IMO Steve & Mary Plotycia**

Gary & Kaci Plotycia - \$500.00

**Special Appeal**

**IMO Bohdan Dusanivsky**

Lidia Hreshchyshyn - \$50.00

Emil & Vera Marc - \$30.00

Elaine Nowadly - \$25.00

Maria Bodnarskyj - \$20.00

**IMO Oleksa Kurklak & Roman Bucierka**

Hanya Kurlak - \$100.00

**IMO William Weigand**

Dolores Baranyckyj - \$25.00

**Parish Endowment Fund**

**IMO William Weigand**

Nancy Weigand & family - \$100.00

Michael Liskiewicz - \$100.00

Mary Bodnar - \$20.00

Elaine Nowadly - \$20.00

**RELIGIOUS EDUCATION CLASSES  
SAVE THESE DATES**

Saturday, October 21, 2017  
Saturday, November 18, 2017  
Saturday, January 13, 2018  
Saturday, February 24, 2018  
Saturday, March 24, 2018  
Saturday, April 28, 2018  
Saturday, May 19, 2018

Reminder:

→ Religion Classes begin ←  
this Saturday, Oct. 21, at 9:00 AM

Registration will take place  
from 8:30 – 9:00 AM.

**→ Friday Kitchen ←**

Reminder: Our Parish Kitchen is open every Friday from 11AM – 3PM. We thank the ladies who have been coming on Friday mornings to help make varenyky. As always more help is needed. We are making varenyky for the bazaar on Friday's and can always use more help.

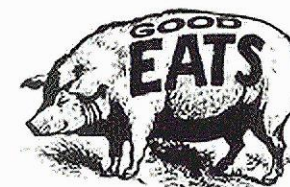


**LUC SUNDAY**

The League of Ukrainian Catholics, Niagara Frontier Council, would like to invite all to celebrate LUC SUNDAY - October 29, 2017, at Our Lady of Perpetual Church in Lackawanna, NY. Liturgy will be at 10:00AM. Lunch will follow at 11:30AM at Lucarelli's, 1830 Abbott Rd. Lackawanna, NY. Cost of the luncheon is \$20.00. For reservations call Maria LaPaglia @ 949-8039, Donna Slabyk @ 481-3418 Elaine Nowadly @ 867-0981 by October 24, 2017

**UKRAINIAN-AMERICAN  
CIVIC CENTER**  
205 Military Rd • Buffalo, NY 14207

**Annual Pig  
Roast**



Saturday 10/21 @ 5:00pm

Tickets \$20

Purchase Thursday or Friday evenings at the club  
or at the door (if available).



## ЗАПРОШЕННЯ!

Вельмишановні та Дорогі  
Українки й Українці!  
Боффало й околиці

Ласкаво просимо Вас усіх  
до участі в Святкуванні:

## СВЯТО ПОКРОВИ

75 річчя створення Української  
Повстанської Армії  
та  
100 річчя Українських  
Визвольних Змагань 1917-1921р.  
яке відбудеться в неділю,  
15 жовтня, 2017р.

ПРОСИМО ДО УЧАСТИ!

### В Програмі:

Ранком, в годині 10:00 Служба Божа  
в наміренні Українського Народу та  
Панахида за усіх полеглих  
українських борців Героїв-Лицарів,  
в церкві св. Миколая.

По полудні, в годині 1:00  
в Українському Домі "Дніпро"  
при 562 Дженесі вул., Боффало, Н.Й.  
відбудеться Святочна програма –  
Виступають - хор ОЖ-ОЧСУ „Мрія”, і  
члени СУМ.

Перекуска для присутніх перед  
програмою (від 12:00 до 1:00).

Святочний Комітет  
ООЧСУ і ОЖ-ОЧСУ

### Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church

200 Como Park Blvd, Cheektowaga, NY 14227  
Phone 684-0738

[www.holytrinitybuffalo.com](http://www.holytrinitybuffalo.com) follow us on Facebook

### “VYSHYVANKA” Ukrainian Dance

Saturday, October 21, 2017

Ukrainian Band “My Razom” from Rochester  
8:00 - 12:00 Midnight

Ethnic Kitchen - 7:00 - 9:00 PM

Bar Open 7:00 – 12:00 Midnight

PRIZES for best Ukrainian Embroidery Outfit

Pre-Sale Tickets (\$20.00 per person)  
At Door (\$25.00)

Fr. Yuriy @ 716/684-0738

Halyna Antonyshyn @ 716/662-3532



Glory be to Jesus Christ! Glory for ever!  
Слава Ісусу Христу! Слава на Віки!

- KITCHEN is open every Friday.
- Thank you for your patronage.  
Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy  
in Church Hall, so please join us downstairs. Thank  
you!

Until we meet next Sunday...

### TOP'S GIFT CARDS:

Please help  
us raise money  
for our Church by  
purchasing Top's  
Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway,  
why not help. You do not lose or gain anything  
by doing this, but our Church will benefit greatly.  
We receive back 5% of your spending. To take  
advantage of this program, see Mary Bodnar or  
call 655-3810, or call the rectory. Thank you and  
God Bless!

Please note: You can purchase gasoline  
with this card at Tops Gasoline Station.

\*\*\*

У нас успішно продаються Карточки з крам-  
ниці "Топс". Купуючи їх ви допомагаєте церкві.  
Для Вас не робить різниці чи ви платили  
грішми чи карточкою, але церква дістане від  
„Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що  
б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар,  
або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

### SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

### УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Rev. Robert Moreno, visiting priest

Please call if you are hospitalized,  
homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у ліжничці  
або приковані до ліжка!

Reminder:  
**Annual Parish Bazaar**  
**November 11<sup>th</sup> & 12<sup>th</sup>**

**Matthew Glab Post**

1965 Abbott Rd., Lackawanna, NY  
10 AM – 5 PM

→ **ONLY 4 WEEKS AWAY** ←

**THEME BASKETS – THEME BASKETS-  
THEME BASKETS**

Our Annual Parish Bazaar is scheduled for November 11-12<sup>th</sup>. One of the biggest money makers is Theme Baskets. Please start thinking of putting one together or donating money for one. We want to advertise “Over 300 baskets” Last year we had over 300 baskets. Since this is a parish function, it would really be helpful if each family donated a basket.

**TO DONATE A BASKET  
PUT YOUR DONATION INTO AN  
ENVELOPE MARKED “THEME  
BASKET” AND PUT IT INTO THE  
CHURCH COLLECTION BASKET.**

If you have a basket already made up, you can bring it to our church hall.

Please leave your name  
so you can get credit for it.

We also need \$5.00 items for the  
Surprise Booth, Kitchen items,  
Homemade Baked Goods, Attic  
Treasures (usable items please - if it is  
broken-we don't want it),



**Ukrainian Saturday School**

**“РІДНА ШКОЛА”**

запрошує вас

на Свято і Обід

**День Української Поезії!**



29 Жовтня 2017 в 12:00

Українська Католицька Церква  
Святого Миколая

October 29 2017 @ 12:00 PM  
Saint Nicholas

Ukrainian Catholic Church

308 Fillmore Avenue

Buffalo, New York 14206

[www.RidnaShkolaBuffalo.com](http://www.RidnaShkolaBuffalo.com)

Вхід Безкоштовний

Обід - \$10.00 з особи

будемо вдячні за добровільні пожертви  
and help in the Kitchen to both make and  
sell food. Any help you can give is grate-  
fully appreciated. It is not too early to  
start planning. Please volunteer and  
don't wait to be asked. We need you!

Since we can't get into the Matthew  
Glab Post until Friday afternoon, items  
need to be dropped off at the church hall  
before Friday afternoon.

We will start working on the baskets  
on Monday, November 6<sup>th</sup>.



**Warm the heart  
of a child in  
need 2017**



Ukrainian Youth Association (CYM) – World Headquarters is asking their National and Local branches once again to take part in opening their hearts and help Children in Ukraine whose parents are fighting or died fighting the war against Russia, as well as those that were displaced. Each year children wait for St. Nicholas to bring gifts to good boys and girls and the Ukrainian Youth Association would like to help St. Nicholas. Last year over 1,000 children received backpacks filled with supplies, clothing, toys and candy at an event where they meet St. Nicholas sponsored by a CYM branch in Ukraine.

This year the Buffalo Branch of CYM again will be participating and sending at least 30 backpacks to children in the Lviv region. The age of the children range between 2 years to 14 years.

**The backpacks should contain**

- School supplies (markers, crayons, notebooks, glue, pencils, etc)
- Winter clothing (sweaters, hats, gloves, etc.)
- Children's games/puzzles; coloring books
- Children's soft-covered/paperback books
- Candy surprises

We are asking all of you to help CYM with this project and consider donating either money or items to be placed in the backpacks.

Please contact Ann Serediuk (716) 316-1051 or Helen Turyk (716) 697-0807 by October 15th.

We will be mailing our package to Ukraine before November 1<sup>st</sup>.

**Thank you for your help.**

**FROM THE LETTER OF FR. ROBERT**

I just turned off the news from Puerto Rico. They finally got some trucks they desperately needed. They are the electric company trucks, the ones with the booms. Guess what? They were brought there by a Ukrainian ship! You see how is true what I always say, that wherever there is something good, there is an Ukrainian connection. The numbers are just mind boggling, after a thorough assessment of the whole island, the numbers just give you an idea of the magnitude of the problem. To restore electricity to the island they need 50,000 electric poles and 6,500 miles of electric cable! My mom says, that is all what you see everywhere, broken poles and cables everywhere.

As we celebrate triumph of the Holy Images this Sunday and looking at the gospel, I had an inspiration of the idea of exploring the notion of icons as powerful “soil en-richers”. I remember how St. Alphonsus, patron saint of confessors met a certain man that was away from the sacraments for many years. As he was in danger of death and would not go to confession or have nothing to do with St. Alphonsus who was visiting with him, he gave the man an icon card of Our Lady of Perpetual Help, which he accepted. That same day the man ask for the priest to come back and made a full and worthy confession..!

This Sunday is the commemoration of the Holy Fathers of the Seventh Ecumenical Council, the second held in the city of Nicaea, at which the Iconoclast heresy was condemned, and the sacred images restored to their rightful places for the veneration of the Christian faithful. It was at the seventh session of Second Nicaea, that the definitive decree on the veneration of images was promulgated, on October 13, 787. This celebration is according to various traditions on Sunday October 11 or on a Sunday close to October 11th. The Holy Icons and sacred images are not merely good and useful, but they are necessary..!

Yours as always,  
Fr Robert

## Remembering Dido (i Baba) +Bohdan & Sophia Dusanivsky



(See also photo in color on back page)

This has been a difficult year for our family as we lost both our Baba and Dido within the past 9 months. However, we were fortunate to have them be a part of our lives for many years.

Growing up, our Baba and Dido would frequently babysit us while our parents were at work. Here, they would encourage us to speak Ukrainian, which we would still do every time we visited or called to check in and see how they were doing. We remember attending church most weekends and then stopping by to visit Baba and Dido before heading back home.

We fondly remember spending a lot of time over family meals. This included at their home where Dido would always encourage us to eat chesnik, as it would make us strong, as well as Long John Silvers every Friday during lent. We also remember spending time with them every Ukrainian Christmas Eve, (were Baba would make the traditional 12 course meatless meal) and we would have a family dinner after the first star appeared in the sky. After the

prayers and before greeting each member with Chrystos Razdaytsha we would listen to tapes of the various church choirs, caroling and trying to sing along with them. We also listened to the one record which Dido and our Mom (Oksana) made with the choir Burlaky.

Dido was also a fan of the Buffalo Sabres, as he would watch almost every single game at home. We remember going with him to his first live game with our dad (Rick), which happened to be a playoff game. Dido was thrilled to be there in person and experience all the frenzy.

Dido was always interested in how we were doing in school, in our various sports activities growing up, and after our college years, our occupations. We remember calling him and Baba after each golf tournament to let them know how we did. Regardless of the result, we knew they were proud of us.

### We will miss them very dearly.

### Vichnaya Pamyat.

Billy and Natalie Wisniewski

From last Bulletin: (Photo No. 36)



No. 37. From the archives: Anybody you know? 3 apixibib.

